

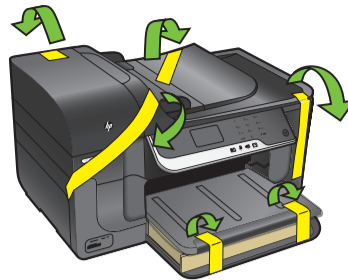


Inledning Aloitus Innføring Start

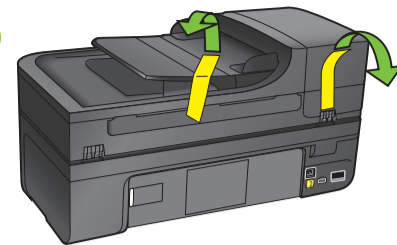
E710

1

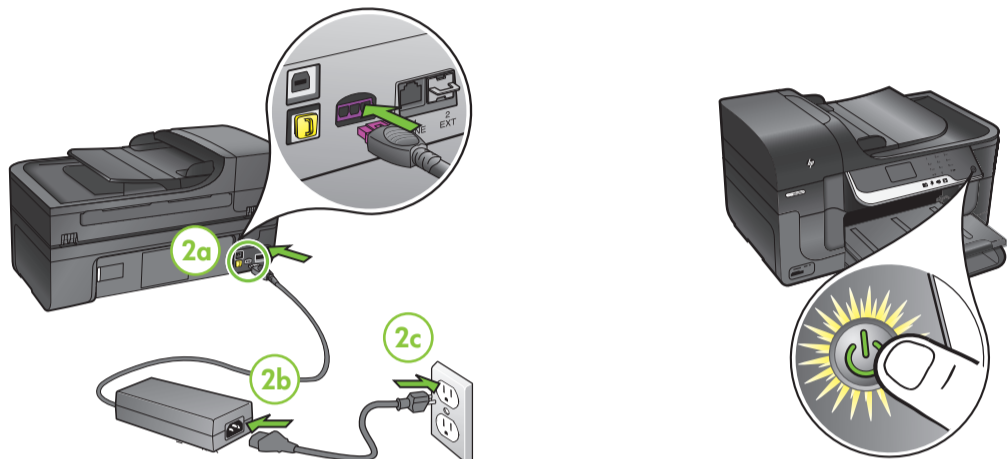
1a



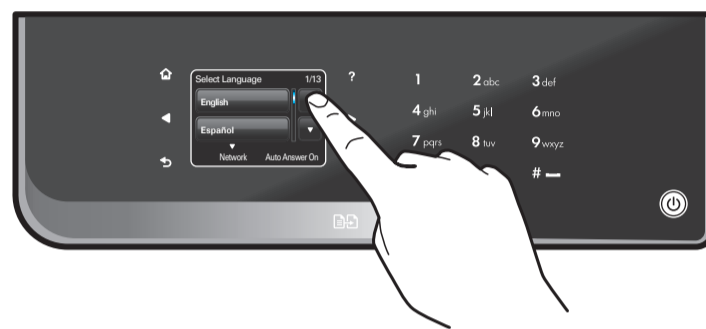
1b



2



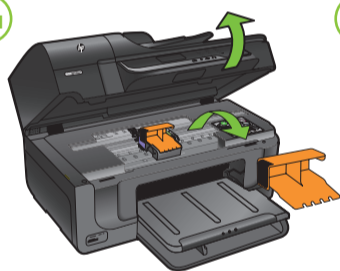
3



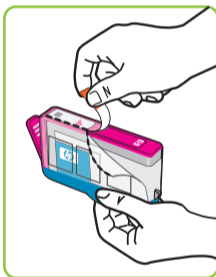
4



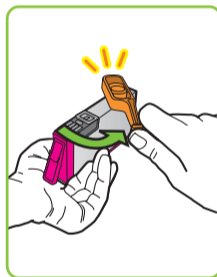
4a



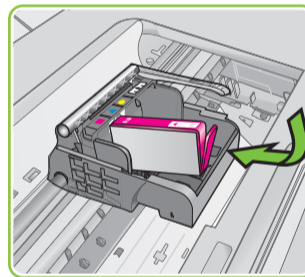
4b



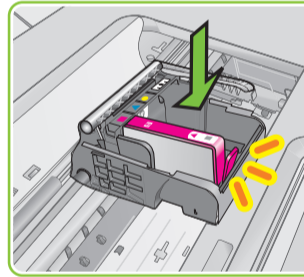
4c



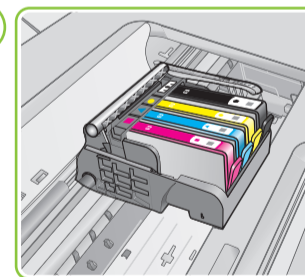
4d



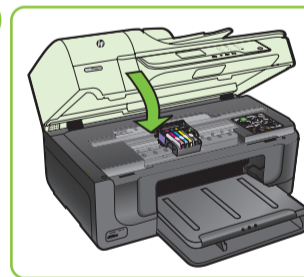
4e



4f



4g



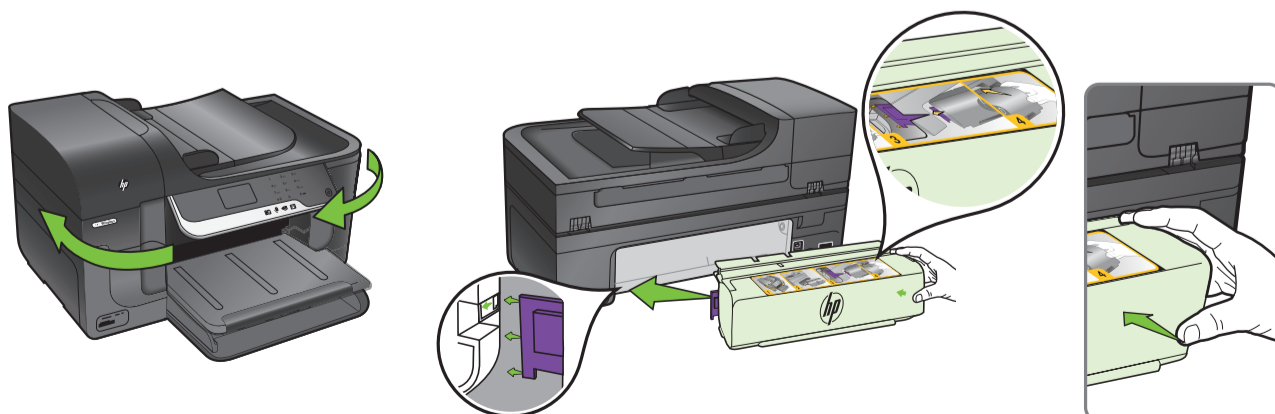
SV Anmärkning: Bläck från bläckpatronerna används på flera olika sätt i utskriftsprocessen, bland annat under den initialiseringsprocess som förbereder skrivaren och bläckpatronerna för utskrift, och vid underhåll av skrivhuvudet som utförs för att hålla utskriftsmunstyckena öppna så att bläcket kan flöda jämnt. Dessutom lämnas lite bläck kvar i patronen när den är förbrukad. Mer information finns på www.hp.com/go/inkusage.

NO Merk: Blekk fra patronene brukes på en rekke forskjellige måter i utskriftsprosessen, inkludert i initialiseringsprosessen, som klargjør skriveren og patronene for utskrift, og under service av skrivehodet, som holder dysene rene slik at bläcket flyter jevnt. I tillegg vil noe blekk være igjen i blekkpatronen etter at den er brukt. Du finner mer informasjon på www.hp.com/go/inkusage.

FI Huomautus: Mustekasettien mustetta käytetään tulostuksessa useilla eri tavoilla: alustukseen, jossa tulostin ja mustekasetit valmistellaan tulostusta varten, sekä tulostuspäiden huoltoon pitämään tulostuskasetin suuttimet puhtaina ja musteenkulku esteettömänä. Lisäksi tulostuskasettiin jää hieman mustetta, kun se on käytetty loppuun. Lisätietoja on osoitteessa www.hp.com/go/inkusage.

DA Bemærk: Der bruges blæk fra patronerne til flere ting under printprocessen, herunder initialiseringsprocessen, som forbereder printeren og patronerne til udskrivning, og ved skrivehovedservicing, som holder dyserne rene, så bläcket kan flyde frit. Der efterlades endvidere altid lidt restblæk i patronen, når den er opbrugt. Der er flere oplysninger på www.hp.com/go/inkusage.

5



Anmärkning: Endast vissa modeller. Installera HPs tillbehör för automatisk dubbelsidig utskrift (duplexenheten).

Huomautus: Vain tietyissä malleissa. Asenna HP:n automaattinen 2-puolisen tulostuksen lisälaite.

Merk: Bare enkelte modeller. Installer HP-tillbehør for automatisk tosidig utskrift (duplexer).

Bemærk: Kun nogle modeller. Installer HP-tillbehøret til tosidet udskrivning (duplexsenhed).



CN557-90026

SV FI NO DA

Printed in China
Imprimé en Chine
Stampato in Cina

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com

6

6



7

SV **Anmärkning:** Om datorn inte har någon CD- eller DVD-enhet kan du ladda ned HP-programvaran från HPs supportwebbplats (www.hp.com/support).

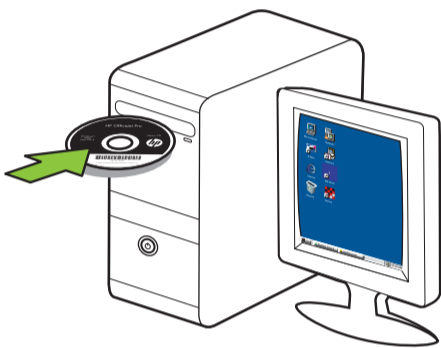
FI **Huomautus:** Jos tietokoneessasi ei ole CD- tai DVD-asemaa, voit ladata HP:n ohjelmiston HP:n tukisivustosta (www.hp.com/support).

NO **Merk:** Hvis datamaskinen ikke har en CD- eller DVD-stasjon, kan du laste ned HP-programvaren fra HPs nettsted for støtte (www.hp.com/support).

DA **Bemærk:** Hvis din computer ikke har et cd- eller dvd-drev, kan du downloade HP-softwaren fra HP's webside til support (www.hp.com/support).



USB



SV **Windows:** Installera programvaran först. Anslut INTE USB-kabeln förrän du blir ombedd att göra det.
Mac OS X: Anslut först USB-kabeln och installera därefter programvaran.

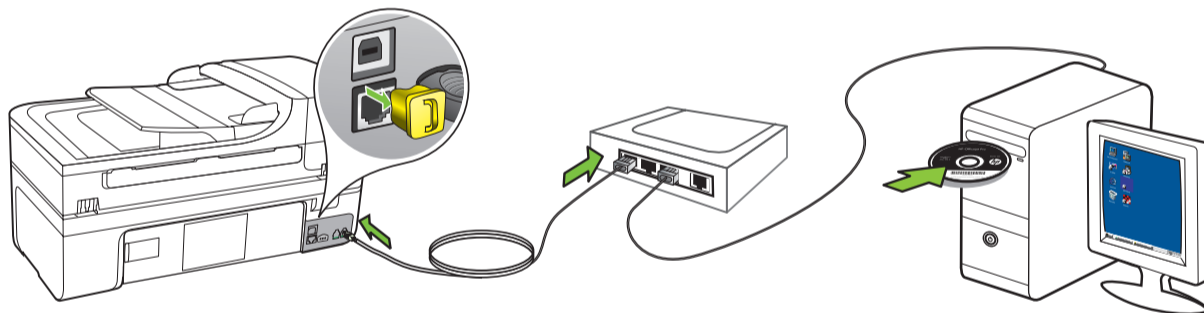
FI **Windows:** Asenna ensin ohjelmisto. Älä liitä USB-johtoa, ennen kuin ohjelmisto kehottaa siihen.
Mac OS X: Liitä USB-johto ja asenna sitten ohjelmisto.

NO **Windows:** Installer programvaren først. IKKE koble til USB-kabelen før du ser en melding om det.
Mac OS X: Koble til USB-kabelen, og installer deretter programvaren.

DA **Windows:** Installer softwaren først. Slut IKKE USB-kablet til, før du bliver bedt om det.
Mac OS X: Tilslut USB-kablet, og installer derefter softwaren.



Ethernet

Wireless
(802.11)

SV Om du vill veta hur du ansluter skrivaren via en trådlös anslutning, gå till installationshandboken.

FI Lisätietoja tulostimen liittämistä langattoman yhteyden kautta on aloitusoppaassa.

NO Se Komme i gang-veiledningen for informasjon om hvordan du kobler til skriveren med en trådløs tilkobling.

DA Der er oplysninger om trådløs tilslutning af printerens i Startvejledningen.

8



SV Om du vill veta hur du ställer in faxfunktioner på skrivaren, gå till installationshandboken.

FI Lisätietoja tulostimen faksitoimintojen käyttöönotosta on aloitusoppaassa.

NO Se Komme i gang-veiledningen for informasjon om hvordan du konfigurerer skriverens faksfunksjoner.

DA Oplysninger om opsætning af printerens faxfunktioner findes i Startvejledningen.

9



SV **Registrera produkten.**
Om du ägnar en kort stund åt att registrera produkten får du tillgång till snabbare service, mer effektiv support och produktsupportmeddelanden. Om du inte registrerade skrivaren när du installerade programvaran kan du registrera den senare på <http://www.register.hp.com>.

FI **Tuotteen rekisteröiminen.**
Jos käytät muutaman minuutin rekisteröitymiseen, saat nopeampaa palvelua, tehokkaampaa tukea ja tuotetukihälytyksiä. Jos et rekisteröinyt tulostinta, kun asensit ohjelmiston, voit rekisteröityä myöhemmin osoitteessa <http://www.register.hp.com>.

NO **Registrere produktet.**
Ved å sette av noen få minutter til registrering vil du få raskere service, mer effektiv støtte og varsler om produktstøtte. Hvis du ikke registrerte skriveren da du installerte programvaren, kan du registrere den senere på <http://www.register.hp.com>.

DA **Registrer produktet.**
Brug et par minutter på at registrere produktet, så du kan få hurtigere service, mere effektiv support samt produktsupportmeddelelser. Hvis ikke du registrerer printerens, mens du installerer softwaren, kan du gøre det senere på <http://www.register.hp.com>.